



# AMTSBLATT DER VERBANDSGEMEINDE GÖLLHEIM

und der Ortsgemeinden: Albisheim • Biedesheim • Bubenheim • Dreisen • Einselthum • Göllheim
Immesheim • Lautersheim • Ottersheim • Rüssingen • Standenbühl • Weitersweiler • Zellertal

23. Jahrgang Donnerstag, 21. November 2019 Nr. 47/2019

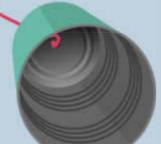


# **AMTLICHER TEIL**



# **Aus der Verbandsgemeinde**

# 'Sag's uns-Kanal' im DorfFunk startet in der VG Göllheim



Über die App DorfFunk kannst Du ab jetzt direkten Kontakt zur Verwaltung aufnehmen. Melde uns deinen Fall direkt in die Verwaltung.

So kommuniziert die Verwaltung zukünftig transparenter und direkter über DorfFunk mit Bürgerinnen und Bürgern vor Ort.



Jetzt DorfFunk runterladen und mitfunken!



# Stellenausschreibung



Die Verbandsgemeinde Göllheim bietet für das Jahr 2020 einen Ausbildungsplatz im Ausbildungsberuf

#### Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)

Ausbildungsbeginn: 01. August 2020 Ausbildungsdauer 3 Jahre Notwendiger Sekundarabschluss I (Mittlere Reife)

Schulabschluss:

Praktische Ausbildung: in der Verbandsgemeindeverwaltung

Göllheim

Theoretische in der Berufsschule und im Kommunalen

Ausbildung: Studieninstitut in Kaiserslautern

#### Persönliche Voraussetzungen:

- Kommunikationsfähigkeit und freundliches Auftreten
- Engagement und Flexibilität
- Teamfähigkeit, Lernbereitschaft
- Aufgeschlossenheit und Eigeninitiative
- Grundlegende PC-Kenntnisse (Textverarbeitung, Tabellenkalkulation) Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, letztes Zeugnis) erbitten wir bis zum 01. Dezember 2019 in elektronischer Form an die Emailadresse: bewerbungen@vg-goellheim.de oder schriftlich an die:

Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim FB 1/Personal

Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3

67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Franzreb zur Verfügung, Tel. 06351/4909-12.

Hinweis: Ihre Bewerbung wird nach den Vorschriften der EU-DGVO datenschutzrechtlich behandelt und nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet.

# Absetzung der Schmutzwassergebühren für Pflanzenschutzspritzungen und Viehhaltung für das Jahr 2019

Die Anträge zur Absetzung vom Frischwasser für Pflanzenschutzspritzungen bei der Berechnung der Abwassergebühren liegen bei den Verbandsgemeindewerken Göllheim, Gutenbergstraße 4, zu den üblichen Geschäftszeiten bereit. Landwirtschaftliche Betriebe und Privatpersonen, die für die Viehhaltung eine Reduzierung der Abwassergebühren für das Abrechnungsjahr 2019 erhalten wollen, müssen dies ebenfalls beantragen. Maßgebend ist das am 30. Juni des Abrechnungsjahres gehaltene Vieh (§ 21 Abs. 5 der Entgeltsatzung Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Göllheim vom 01.07.2005). Auch diese Anträge liegen ebenfalls bei den Verbandsgemeindewerken bereit.

Die Beantragung der Absetzung für Wein-, Obst-, Gemüse- und Ackerbau bzw. für Viehhaltung muss spätestens bis zum **15. Dezember 2019** erfolgen (Ausschlussfrist nach § 21 Abs. 7 der Entgeltsatzung Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Göllheim vom 01.07.2005). Anträge, die nach diesem Datum bei den VG-Werken eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt! Bei Fragen steht Ihnen Frau Zimmermann unter der Telefon-Nr. 06351 1300-15 während der üblichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung. Göllheim im Oktober.

gez. Werner Radetz, Werkleiter

# **Achtung Frost:**

# Besonders Gartenwasserzähler, Bauwasseranschlüsse und Standrohre vor Frost schützen

Durch Frost geplatzte Wasserleitungen sorgen nicht nur für Ärger, sondern auch für erhebliche Kosten. Denn: Für Frostschäden - beispielsweise am Wasserzähler - muss der Hauseigentümer in der Regel selbst aufkommen. Um Schäden zu vermeiden, empfehlen die Verbandsgemeindewerke Göllheim daher, den Wasserzähler sowie die entsprechenden Leitungen und Anschlüsse ausreichend zu schützen. Bauherren haben darauf zu achten, dass die Bauwasseranschlüsse vor Frost gesichert sind.

#### So schützen Sie sich!

Die meisten Wasserzähler in Ein- und Mehrfamilienhäusern befinden sich im Keller. Daher sollte dieser besonders vor Frost geschützt werden. Achten Sie darauf, dass alle Außentüren, Kellerfenster und Schachtabdeckungen geschlossen sind. Zusätzlich können Sie für Schutz sorgen, indem Sie Wasserzähleranlagen und Wasserleitungen in wärmedämmendes Material einpacken.

Darüber hinaus können Eigenheimbesitzer einen elektrischen Frostwächter installieren. Die kleinen elektrischen Heizgeräte schalten sich automatisch ein, sobald die Temperatur im Raum einen gewissen Punkt unterschreitet.

Nicht benötigte Leitungen, wie zum Beispiel Gartenleitungen oder Leitungen im Hof, Ställen, Garagen oder Dachbodenräumen, sollten frühzeitig von innen abgesperrt und entleert werden. Dies gilt vor allem für frei liegende Leitungen und Rohre. Dabei sollte das äußere Entsperrungsventil, das im Freien liegt, ständig geöffnet bleiben.

#### Was tun bei Frostschäden am Zähler?

Doch was tun, wenn der Frost bereits zugeschlagen hat? Grundsätzlich sind die Verbandsgemeindewerke Göllheim als Wasserversorger in der Verbandsgemeinde Göllheim für Reparaturen an Hausanschlüssen und Wasserzählern zuständig. Für Leitungen und Anschlüsse hinter dem Wasserzähler jedoch ist der Hausbesitzer beziehungsweise der Wohnungseigentümer verantwortlich.

Dabei ist er verpflichtet, Hausanschlüsse und Zähler gegen Schäden wie Frost zu schützen. Im Schadensfall müssen unter Umständen Kosten vom Besitzer getragen werden.

# Unternehmerstammtisch in der Verbandsgemeinde Göllheim

Im kommenden Jahr wird die Verbandsgemeinde wieder eine große Leistungsschau im Schul- und Sportzentrum Göllheim veranstalten. Die Vorbereitungen sind angelaufen und als Termin das Wochenende an Pfingsten, Sa. 30. und So. 31. Mai 2020 ausgewählt.

Bereits jetzt liegen 30 verbindliche Anmeldungen von Betrieben und Dienstleistungsunternehmen vor und die Verbandsgemeinde möchte, wie in den zurückliegenden Jahren, 80 und mehr Aussteller gewinnen: Noch ist genügend Zeit, sich anzumelden.

Nutzen Sie diese Gelegenheit.

Erfreulicherweise ist es gelungen, erneut die weltbekannte Hochseiltruppe Geschwister "Weisheit" aus Gotha zu verpflichten. Diese Truppe überzeugte bereits 2016 mit hochprofessionellen Darbietungen. Außerdem hat für die Eröffnung am Samstag der Kabarettist Detlev Schönauer, bekannt von "Jaques Bistro" sein Kommen zugesagt.

Beim nächsten Unternehmerstammtisch, der am Donnerstag, 28. November 2019, 20.00 Uhr, in den Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Straße 3 stattfindet, wird Hauptthema die Durchführung der "Leistungsschau" sein. Es wird aber auch genügend Gelegenheit geben, sich untereinander auszutauschen. Alle Betriebe und Dienstleistungsunternehmen sind herzlich eingeladen, aber auch weitere Interessierte sind zu diesem Gespräch herzlich willkommen.

Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung bis 25. November 2019 unter der Telefon-Nr. 06351/4909-18 oder per E-Mail: baumgaertner@vg-goellheim.de

# Sprechstunde Förster Kern

Die nächste Sprechstunde findet Donnerstag, den 28.11.2019 von 14 bis 15 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim (Telefondurchwahl 06351 4909 81) statt.

# Aus den Gemeinden



# Albisheim

# Sprechstunde Ortsgemeinde Albisheim

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat, 16 - 18 Uhr, Rathaus Albisheim 1. Obergeschoss



# **Biedesheim**

# **Einladung** zur 2. Einwohnerversammlung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Biedesheim und Lautersheim,

in den letzten Jahren haben sich in Rheinland-Pfalz Starkregenereignisse mit Starkregen und Überflutungen aus den Gewässern zur verbessern, hat die Verbandsgemeinde Göllheim die Erstellung von Hochwasservorsorgekonzepten für ihre Ortsgemeinden beim Ingenieurbüro Obermeyer, Kaiserslautern, in Auftrag gegeben.

In einer ersten Einwohnerversammlung wurden bereits Erfahrungen und rschläge von Bürgern gesammelt.

In der Zwischenzeit haben auch Ortsbegehungen stattgefunden, sodass das Ingenieurbüro Obermeyer bei einem zweiten Termin die Ergebnisse und mögliche Maßnahmen im privaten Bereich bzw. durch die Ortsgemeinden und Verbandsgemeinde vorstellen wird.

Wir möchten Sie daher herzlich zu einer

2. Einwohnerversammlung einladen am

Mittwoch, den 04.12.2019

um 19 Uhr im

Dorfgemeinschaftshaus Biedesheim

Herzlichen Dank im Voraus für Ihr Interesse, Ihre Mithilfe und Ihr Kommen.

Steffen Antweiler

Verbandsgemeinde Göllheim

Holger Pradella Bürgermeister

Ortsbürgermeister

Thomas Mattern

Ortsbürgermeister

Gemeinde Biedesheim

Gemeinde Lautersheim

Veröffentlichen Sie Ihre Vereinsnachrichten und Ankündigungen in diesem Mitteilungsblatt.

Jetzt auf meinwittich.de anmelden!



# Bubenheim

# Einladung zum Kinderund Jugendworkshop der Dorferneuerung!

Liebe jungen Bürgerinnen und Bürger aus Bubenheim,

Ihr habt sicherlich schon gehört, dass im Moment in Bubenheim eine Dorfmoderation zur Dorfentwicklung stattfindet.

Im Zuge dessen sollt auch Ihr - die Kinder und Jugendlichen - bei folgenden Fragen zu Wort kommen:

- Was gefällt Euch gut in Bubenheim?
- Was gefällt Euch in unserer Gemeinde nicht so gut?
- Was fehlt Euch bzw. was sollte verbessert werden?

Wir fänden es daher cool, wenn Ihr Euch am

# Montag, den 2. Dezember 2019

#### um 16:00 Uhr in der Gemeindehalle

an unserem Kinder- und Jugendworkshop beteiligen würdet. Hier habt Ihr die Chance, Eure Ideen und Wünsche einzubringen. Spaß macht es übrigens auch!

#### Dorferneuerung lebt vom Mitmachen!

Wir hoffen deshalb auf Eure Unterstützung und freuen uns, die Dorferneuerung in Bubenheim mit Euch aktiv zu gestalten!

# Volkstrauertag 2019

Am Sonntag, 17.11.2019 fand die Gedenkveranstaltung der Ortsgemeinde Bubenheim zum Volkstrauertag 2019 auf dem Friedhof am Ehrenmal statt. Neben Herrn Pfarrer Mattheis und dem Männerchor des Gesangvereins Liederkranz Bubenheim e. V. konnte Ortsbürgermeister auch einige Bürgerinnen und Bürger begrüßen.

Bei einer durchgeführten Sammlung konnten 63 EUR für die Arbeit des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge gesammelt werden.



Die Kränze des VdK und der Ortsgemeinde Bubenheim am Ehrenmal auf dem Friedhof in Bubenheim



# Dreisen

## **Sprechstunde Ortsgemeinde Dreisen**

Immer montags, 18.30 - 19.30 Uhr, Rathaus Dreisen.

# Haushaltssatzung des Kindergartenzweckverbandes Dreisen für die Jahre 2020 und 2021 vom 15.11.2019

Die Verbandsversammlung hat auf Grund des § 95 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz folgende Haushaltssatzung beschlossen:

# Ergebnis- und Finanzhaushalt

Haushaltsjahr Haushaltsjahr Festgesetzt werden: 2020 2021

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf 659.250 Euro 675.850 Euro

der Gesamtbetrag der Aufwendun-

659.250 Euro

675.850 Euro

der Jahresüberschuss/ Jahresfehlbetrag auf

0 Euro 0 Euro 0 Euro

#### im Finanzhaushalt der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf 0 Euro 0 Euro die Einzahlungen aus Investitions-3.000 Euro 3.000 Euro tätiakeit auf die Auszahlungen aus Investitions-3.000 Euro 3.000 Euro tätigkeit auf der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 Euro 0 Euro der Saldo der Ein- und Auszahlun-

§ 2

#### Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist.

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

#### Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4 Umlage

Die gemäß § 8 Abs. 1a) und b) der Verbandsordnung von den Verbandsmitgliedern zu erhebende Umlage wird wie folgt festgesetzt:

Haushaltsjah	Haushaltsjahr
2021	2020
139.250 FUE	136.750 FUR

0 Euro

#### Die Umlage verteilt sich wie folgt: Umlage ohne Zins- und Tilgungsdienst

gen aus Finanzierungstätigkeit auf

Gemeinde	Kinderzahl	Umlage	Umlage
		2020	2021
Dreisen	40	100.943 EUR	102.830 EUR
Standenbühl	13	32.807 EUR	33.420 EUR
Summe	53	133.750 FUR	136.250 FUR

#### Umlage Zinsleistungen

Gemeinde	50%	2020	2021	50%	2020	2021	Summe	Summe
	Steuerkraft -			Kinderzahl			2020	2021
	EUR-	-EUR-	-EUR-	(2-5 jährige)	-EUR-	-EUR-	-EUR-	-EUR-
Dreisen	601.385	0,00	0,00	32	0,00	0,00	0,00	0,00
Standenbühl	138.484	0,00	0,00	10	0,00	0,00	0,00	0,00
Summe	739.869	0,00	0,00	42	0,00	0,00	0,00	0,00
ı					1			

#### **Umlage Tilgungsdienst**

Summe	739.869	0	0	42	0	0	0	0
Standenbühl	138.484	0	0	10	0	0	0	0
Dreisen	601.385	0	0	32	0	0	0	0
Gemeinde	50% Steuerkraft - EUR-	2020 -EUR-	2021 -EUR-	50% Kinderzahl (2-5 jährige)	2020 -EUR-	2021 -EUR-	Summe 2020 -EUR-	Summe 2021 -EUR-

#### Umlage Investitionen für die Bildung von Sonderposten

Summe	739.869	1.500	1.500	42	1.500	1.500	3.000	3.000
Standenbühl	138.484	281	281	10	357	357	638	638
Dreisen	601.385	1.219	1.219	32	1.143	1.143	2.362	2.362
Gemeinde	50% Steuerkraft - EUR-	2020 -EUR-	2021 -EUR-	50% Kinderzahl (2-5 jährige)	2020 -EUR-	2021 -EUR-	Summe 2020 -EUR-	Summe 2021 -EUR-

Die endgültige Kostenverteilung erfolgt nach der Rechnungslegung.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 6.000 Euro überschritten wird.

Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 30.000 Euro sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern wird in 0 Fällen zugelassen.

§ 8

#### Weitere Bestimmungen

Es gilt der vom Kindergartenzweckverband beschlossene Stellenplan.

Dreisen, den 15.11.2019

gez.

Kathrin Molter

Verbandsvorsteherin

(Dienstsiegel)

#### Hinwais

Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 05.11.2019 vorgelegt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 22.11.2019 bis 02.12.2019, während der Dienstzeit im Verbandsgemeindegebäude in Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, Zimmer 3.1, öffentlich aus.

Die Bekanntmachung erfolgt in "Verbandsgemeinde Göllheim aktuell" Nr. 47 vom 21.11.2019.

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten, wenn die Rechtsverletzung nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 24 Abs. 6 Satz 4 Gemeindeordnung).



# Göllheim

# Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 26. November 2019, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 1. Sitzung des Forstverbandes Göllheim-Kerzenheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

#### Tagesordnung:

#### A. Öffentlicher Teil:

- 1. Verpflichtung der Mitglieder des Forstverbandes Göllheim-Kerzenheim
- 2. Wahl des Verbandsvorstehers für die Dauer von zwei Jahren
- Wahl des stellvertretenden Verbandsvorstehers für die Dauer von zwei Jahren
- Wahl einer/eines Vorsitzenden sowie eines Stellvertreters /einer Stellvertreterin für die Rechnungsprüfung gem. § 110 Abs. 1 GemO für die Legislaturperiode 2019/2024

#### B. Nichtöffentlicher Teil:

5. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2018

#### C. Öffentlicher Teil:

- 6. Prüfung des Jahresabschlusses 2018
- Jahresabschluss 2018 des Forstverbandes Göllheim-Kerzenheim a) Feststellung des Jahresabschlusses b) Entlastung
- Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit doppischem Haushaltsplan 2020/2021 des Forstverbandes Göllheim-Kerzenheim
- 9. Neufassung der Zweckverbandsordnung
- 10. Mitteilungen und Informationen

Göllheim, 14. November 2019 Verbandsgemeindeverwaltung gez. Dieter Hartmüller

#### Bekanntmachung

Am Montag, den 25. November 2019, um 19:00 Uhr, findet die öffentliche und nichtöffentliche 4. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

#### Tagesordnung:

# A. Öffentlicher Teil:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Göllheim
  - a) Kenntnisnahme der auf 2019 übertragenen Haushaltsermächtigungen
  - b) Feststellung des Jahresabschlusses
  - c) Entlastung
- Beratung und Beschlussfassung der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit 1. doppischem Nachtragshaushaltsplan 2019 der Gemeinde Göllheim
- 4. Forstwirtschaftsplan 2020
  - a) Beratung und Beschlussfassung
  - b) Festlegung des Brennholzpreises
- 5. Kindergartenangelegenheiten
- 6. Zustimmung zur Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
- 7. Informationen des Ortsbürgermeisters

#### B. Nichtöffentlicher Teil:

- 8. Städtebauförderung
  - a) Information und Beratung über das weitere Verfahren
- b) Vertragsangelegenheiten9. Grundstücksangelegenheiten
- 10. Vertragsangelegenheiten
- 11. Informationen des Ortsbürgermeisters

Göllheim, 15. November 2019 Verbandsgemeindeverwaltung gez. Dieter Hartmüller Ortsbürgermeister



# Lautersheim

# Einladung zur 2. Einwohnerversammlung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Biedesheim und Lautersheim,

in den letzten Jahren haben sich in Rheinland-Pfalz Starkregenereignisse mit teils hohen Schäden gehäuft. Um die Vorsorge in Bezug auf Sturzfluten nach Starkregen und Überflutungen aus den Gewässern zur verbessern, hat die Verbandsgemeinde Göllheim die Erstellung von Hochwasservorsorgekonzepten für ihre Ortsgemeinden beim Ingenieurbüro Obermeyer, Kaiserslautern, in Auftrag gegeben.

In einer ersten Einwohnerversammlung wurden bereits Erfahrungen und Vorschläge von Bürgern gesammelt.

In der Zwischenzeit haben auch Ortsbegehungen stattgefunden, sodass das Ingenieurbüro Obermeyer bei einem zweiten Termin die Ergebnisse und mögliche Maßnahmen im privaten Bereich bzw. durch die Ortsgemeinden und Verbandsgemeinde vorstellen wird.

Wir möchten Sie daher herzlich zu einer

2. Einwohnerversammlung einladen am

Mittwoch, den 04.12.2019

um 19 Uhr im

Dorfgemeinschaftshaus Biedesheim (Schulstraße 10).

Herzlichen Dank im Voraus für Ihr Interesse, Ihre Mithilfe und Ihr Kommen.

Steffen Antweiler

Bürgermeister Verbandsgemeinde Göllheim Holger Pradella

Ortsbürgermeister Gemeinde Biedesheim Thomas Mattern

Ortsbürgermeister Gemeinde Lautersheim

G



# Rüssingen

# Bekanntmachung Gemeinderatssitzung Rüssingen

Am **Dienstag, den 26. November 2019, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 4. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Rüssingen in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungszimmer des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstr. 69 in Rüssingen statt.

#### Tagesordnung:

#### A. Öffentlicher Teil:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Dorferneuerung Brunnenplatzhier: Auftragsvergabe für Pumpen
- 3. Grundsatzdiskussion zum Thema "Erfordernis einer weiteren Bushaltestelle"
- Beratung und Beschlussfassung über die Durchführung des Dorffestes 2020
- Beratung und Beschlussfassung über die Durchführung des Seniorenausfluges 2020

- 6. Zustimmung zur Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
- Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen: Anschaffung einer Spielzeug- und Spielekiste für das Dorfgemeinschaftshaus
- 8. Mitteilungen und Anfragen

#### B. Nichtöffentlicher Teil:

- 9. Bauanträge
- 10. Mitteilungen und Anfragen

Göllheim, 15. November 2019 Verbandsgemeindeverwaltung gez. Steffen Antweiler Ortsbürgermeister



# Standenbühl

# Bekanntmachung gem. § 97 Abs. 1 Gemeindeordnung (GemO) für die Haushaltssatzung 2020/2021 der Ortsgemeinde Standenbühl

- Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen
- 2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 18.11.2019 dem Gemeinderat Standenbühl zugeleitet.

Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Verbandsgemeindeverwaltung, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, Göllheim, Zimmer 3.1, öffentlich bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind montags und dienstags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr (Dienstleistungsabend).

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Standenbühl haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, 67307 Göllheim, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Standenbühl, den 18.11.2019 gez.

Georg Pohlmann Ortsbürgermeister

# Haushaltssatzung des Kindergartenzweckverbandes Dreisen für die Jahre 2020 und 2021 vom 15.11.2019 Siehe Veröffentlichung unter Dreisen amtlich.



# Weitersweiler

# **Amtsgericht Rockenhausen**

Aktenzeichen: **2 K 1sf19** Datum: 03.09.2019

#### **Abschrift**

## Terminsbestimmung

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll der im Grundbuch von Weitersweiler Blatt 503 eingetragene, nachstehend bezeichnete Grundbesitz am Mittwoch, den 04.12.2019 um 10.00 Uhr im Amtsgericht Rockenhausen Kreuznacher Str. 37, 67806 Rockenhausen Erdgeschoss, Sitzungssaal 1 versteigert werden:

Bestandsverzeichnis Ifd. Nr. 1

Gemarkung Weitersweiler, Flurstück 260/5, Gebäude- und Freifläche, Neun Morgen zu 950 m2

Verkehrswert gemäß§ 74a ZVG:

Grundstück: 292.000,00 EUR Hälfteanteile jeweils: 146.000,00 EUR Gemäß Gutachten handelt es sich um ein freistehendes eingeschossiges Einfamilienwohnhaus mit Erdgeschoss und ausgebautem Dachgeschoss mit Wintergartenanbau (Baujahr 1999) sowie zwei überdachten Stellplätzen (Carport). Wohnfläche ca. 223,17 m². Der bauliche Zustand ist äußerlich augenscheinlich gut. Eindeutige Baugenehmi gungen als auch eine Eindeutige Bauabnahme konnten aus den Planunterlagen nicht entnommen werden.

Beschlagnahme: 07.05.2019.

Nähere Informationen unter www.versteigerungspool.de ca. 4 Wochen vor dem Versteigerungstermin.

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und gegebenen falls glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Es ist zweckmäßig schon zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstückes oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

gez. Vetter Rechtspflegerin

# Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

# blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

# Andere Behörden und Stellen

Verbandsgemeinde Eisenberg (Pfalz) mit den Ortsgemeinden: Stadt Eisenberg - Kerzenheim - Ramsen



# Suchen Sie einen interessanten Ausbildungsberuf?

Dann bewerben Sie sich bei der Verbandsgemeinde Eisenberg (Pfalz) als Auszubildende(r) für den Beruf der/des

#### Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Wir suchen zum 01.08.2020 Auszubildende zur/zum Verwaltungs-

fachangestellten

uns Auszubildende, die an der vielseitigen und Wir wünschen

interessanten Ausbildung des öffentlichen Dienstes

großes Interesse zeigen

eine 3-jährige qualifizierte Ausbildung im öffentlichen Wir bieten

Dienst

einen guten Schulabschluss und aufgeschlossenes Wir erwarten

und besucherfreundliches Auftreten Dann rufen Sie uns an Tel.: 06351/407-311 Noch Fragen?

(Herr Müller)

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann bewerben Sie sich mit Ihrem Lebenslauf, Ihren Zeugnissen und einem Lichtbild bis zum 29. November 2019 bei der

Verbandsgemeindeverwaltung Eisenberg (Pfalz)

- Personalabteilung -Hauptstraße 86

67304 Eisenberg (Pfalz)

Gerne können Sie uns auch Ihre Bewerbung per E-Mail an c.mueller@ vo-eisenbera.de zusenden.

Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung vorrangig ein-

gestellt.
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Ihre Bewerbungsunterlagen nach Beendigung des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens nichtzurückgeschickt, sondern datenschutzrechtlich vernichtet werden. Daher reichen Sie bitte lediglich Kopien bei der Bewerbung ein.

# NICHTAMTLICHER TEIL

# Schulen und Bildungsstätten

# **Neuer Elternausschuss** in der Friedrich - Fröbel - Kindertagesstätte

Für das Kindergartenjahr 2019/2020 wurde am 22. Oktober der neue Elternausschuss im Rahmen einer Elternversammlung gewählt. In den Wochen davor erklärten sich bereits einige Eltern bereit aktiv bei der Elternarbeit mitzuwirken. Sie stellten sich in der Kita mittels eines Steckbriefes vor, der im Eingangsbereich ersichtlich aushing. In angenehmer Runde wurde dann am Wahlabend der neue Elternausschuss gewählt, der sich wie folgt konstituiert:

1. Vorsitzende: Alexandra Fügemann

2. Vorsitzende: Sina Graf

Schriftführerin: Christiane Kamlah Kassenwartin: Friederike Oswald Pressewartin: Petra Kaufhold

Beisitzer: Corinna Haag, Natalja Sorokin



# **Bereitschaftsdienste**

# Arztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn -Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim. Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr. Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32 ......Tel. 06359/19292 Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

# Arztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfelser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westpfalzklinikum Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen. Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus

## Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag. 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

# Bereitschaftsdienst der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke auch außerhalb der üblichen Dienststunden unter der Telefonnummer 0173/6767540 erreichbar.

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

# Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

......Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222 Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter www.telefonseelsorge.de Beratung auch im Internet.

# Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

#### (Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfelser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

#### Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

#### "Haus Vergissmeinnicht"

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. .....Telefon: 06352/705970

## Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Katja Scheid ......06352/7190618

# **Ambulanter Hospiz- und** Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfelser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden Ansprechpartnerin:

Ingrid Horsch ......Tel. 06352/7059 714

# **Ambulanter Kinder**und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

.....Tel.: 06131/235531 E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden ......Tel. 06352/7505610 ......Fax: 06352/75056129

E-Mail: kv-donnersberg@vdk.de Internet: www.vdk.de/kv-donnersberg

#### VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand ...... Tel. 0176/66905383

# Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/ innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfelser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

.....Tel: 06352/67149

E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo

# Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Göllheim, Zimmer 1.8 statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

# Kirchliche Nachrichten

# Stadtmission Kirchheimbolanden

Kirchheimbolanden, Schillerstraße 29

Wir laden herzlich ein!

Donnerstag, 21. November: 9:30 Uhr Krabbeltreff; 20 Uhr Hauskreis bei N. Knobloch;

Freitag, 22. November: 16 Uhr Kindertreff;

Dienstag, 26. November: 18 Uhr Bibelstunde Dreisen, 19:30 Uhr Bibel-

stunde Harxheim, 20 Uhr Hauskreis bei Fam. Kern; Donnerstag, 28. November: 9:30 Uhr Krabbeltreff; mehr Infos: www.stadtmission-kirchheimbolanden de

# **Protestantische** Kirchengemeinde Zellertal

#### Gottesdienst

Protestantische Stiftskirche in Zell

Sonntag, 24. November 2019 um 9:30 Uhr

Gottesdienst

Protestantische Kirche in Harxheim

Sonntag, 24. November 2019 um 10:30 Uhr

# **Dornbusch-Gemeinde Göllheim**

## **Evangelische Freikirche**

Gemeinde am Marktplatz 6

67307 Göllheim

Gottesdienst: Sonntag 10:30 Uhr

mit Kinderbetreuung

#### Bibelschule:

Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr

Wir laden sie recht herzlich ein

und freuen uns auf ihren Besuch

#### Auskunft über:

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim

Tel.: 06351-45514

E-Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de

www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

# Gottesdiensttermine FeG Kirchheimbolanden

Samstag, 23.11.2019

19:00 Uhr FrauSein Konzertabend

Sonntag, 24.11.2019

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Montag, 25.11.2019

20:00 Uhr Hauskreis,

wechselnde Orte, Infos 06351-3982423 **Donnerstag, 28.11.2019** 

09:00 Uhr Frauenhauskreis

19:30 Uhr Jugendkreis

# Protestantische Kirchengemeinde Göllheim

#### Gottesdienste

#### Haus Antonius:

Mittwoch, 20.11.2019, 15.30 Uhr Andacht (Pfarrer Wolf-Peter Feucht) Protestantische Kirche:

Mittwoch, 20.11.2019, 18.30 Uhr Gottesdienst am Buß-und Bettag als Bittgebet für den Frieden in der Welt (Pfarrer Peter Rummer mit Konfirmanden)

Sonntag, 24.11.2019, 10.15 Uhr Gottesdienst am Totensonntag mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen des Kirchenjahres (Pfarrer Peter Rummer mit MGV-Göllheim)

#### Protestantisches Gemeindehaus:

Sonntag, 24.11.2019, 10.00 Uhr Kindergottesdienst (Team Gudrun Reller)

#### Veranstaltungen

#### Präparandenunterricht:

Präpe-Gruppe "Göllheim" (Doppelstunde) - Dienstag, 26.11.2019, 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus.

Präpe-Gruppe "Rüssingen" (Blockunterricht) - Samstag, 30.11.2019, 9.30 Uhr in Rüssingen im Kirchenraum (Siehe auch unter "Veranstaltungen der Prot. Kirchengemeinde Rüssingen"!

# Konfirmandenunterricht:

Konfi-Gruppe "Göllheim" (Doppelstunde) - Dienstag, 3.12.2019, 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus.

Konfi-Gruppe "Rüssingen" (Blockunterricht) - Samstag, 14.12.2019, 9.30 Uhr in Rüssingen im Kirchenraum (Siehe auch unter "Veranstaltungen der Prot. Kirchengemeinde Rüssingen").

Auskunft zum kirchlichen Unterricht (Präparanden und Konfirmanden) über Thomas Klein, Bolanden: 06352/1375 oder über das Pfarrbüro in Göllheim: 06351/5034.

Ev. Frauenkreis(14-tägig):
Donnerstag, 28.11.2019, 19.00 Uhr als "offenes Treffen" im Prot. Gemeindehaus. Auskunft: 06351/5034.

# Kirchenchor:

Dienstag, 26.11.19, 1930 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft über N. Mayer, 06352/2420.

# Chor "Spirit in Motion":

22.11.19, 20.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft über C. Dhom, Tel.: 06351/399899.

**Der Kinder- und Jugendchor "Spirit Juniors":** Freitag, 22.11.2019, von 18.30 Uhr - 19.45 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft über S. Schatto, Tel. 06355/954393.

Ev. Krankenpflegeverein: Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848.

## Hinweise:

Die Trauerkasualien der Pfarrei Göllheim im Monat November übernimmt Pfarrer Wolf-Peter Feucht. Sein Mobiltelefonanschluss lautet: 0176 749

Die Bürostunde dieser Woche wurde von Dienstag auf Donnerstag, 21.11.2019, 9.30ff Uhr verschoben!

Donnerstag, 21.11.2019, 19.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus (großer Saal oben): Mitgliederversammlung des Evangelischen Krankenpflegevereins Göllheim (Biedesheim, Rüssingen, Lautersheim).

Wegen des Gesprächskreises auf dem Michaelshof (Reha-Zentrum Donnersberg) am Dienstag, 26.11.2019, ist das Pfarramt in Göllheim am

Nachmittag nicht besetzt! Mittwoch, 27.11.2019, bleibt das Pfarramt den ganzen Tag geschlossen!

# **Protestantische** Kirchengemeinde Rüssingen-Ottersheim

#### Gottesdienste

## Protestantische Kirche:

Sonntag, 24.11.2019, 9.00 Uhr Gottesdienst am Totensonntag mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen des Kirchenjahres (Pfarrer Peter Rummer)

Sonntag, 24.11.2019, 10.10 Uhr Kindergottesdienst (Team Sabine Jilek)

## Veranstaltungen

#### Krabbelgruppe:

Donnerstag von 15.30 - 17.00 Uhr (Nächster Termin: 21.11.2019) im Kirchenraum des DGH. Anmeldung und Auskunft über Katharina Carnduff, Tel.: 06355/8639160.

#### Rüssinger Nähtreff:

Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat (nächste Termins sind der 3.12.2019 und der 17.11.2019), jeweils von 19.00 Uhr - 22.00 Uhr, im Kirchenraum des DGH. Auskunft über Frau Katharina Carnduff, Tel.: 06355/8639160.

#### Präparandenunterricht:

Präpi-Gruppe "Rüssingen" (Blockunterricht) - Samstag, 30.11.2019, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr. Der Unterricht findet im Kirchenraum des Dorfgemeinschaftshauses in Rüssingen statt!

#### Konfirmandenunterricht:

Konfi-Gruppe "Rüssingen" (Blockunterricht) - Samstag, 14.12.2019, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr im Kirchenraum des Dorfgemeinschaftshauses in Rüssingen (gilt auch für die Göllheimer Konfi-Gruppe II).

Auskunft für Präparanden- und Konfirmandenunterricht über Gemeindediakon Thomas Klein in Bolanden: 06352/1375 oder das Pfarrbüro in Göllheim: 06351/5034.

#### Ev. Krankenpflegeverein:

Auskünfte über Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848.

Die Trauerkasualien der Pfarrei Göllheim im Monat November übernimmt Pfarrer Wolf-Peter Feucht, Sein Mobiltelefonanschluss lautet: 0176 749 883 56

Die Bürostunde dieser Woche wurde von Dienstag auf Donnerstag, 21.11.2019, 9.30ff Uhr verschoben!

Donnerstag, 21.11.2019, 19.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus in Göllheim (großer Saal oben): Mitgliederversammlung des Evangelischen Kranken-

pflegevereins Göllheim (Biedesheim, Rüssingen, Lautersheim). Wegen des Gesprächskreises auf dem Michaelshof (Reha-Zentrum Donnersberg) am Dienstag, 26.11.2019, ist das Pfarramt in Göllheim am Nachmittag nicht besetzt!

Und am Mittwoch, 27.11.2019, bleibt das Pfarramt den ganzen Tag geschlossen.

Die nächste Presbytersitzung findet am 5.12.2019 im Kirchenraum des DGH statt!

# **Protestantische** Kirchengemeinde Biedesheim

#### **Absage**

Das Kirchenkonzert am Samstag, 23. November 2019 in der Prot. Andreaskirche in Biedesheim muss leider ausfallen. Der Dekanatschor aus Frankenthal bittet um Verständnis und hofft auf einen späteren Ausweichtermin. Pfarrer Hopp und das Presbyterium bitten um Kenntnisnahme.

# Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

#### Wir feiern Gottesdienst

Donnerstag, 21. November

Weitersweiler 14:00 Andacht mir anschl. Seniorennachmittag im BÜT Bubenheim 18:30 Amt nach Meinung

Freitag, 22. November

Albisheim 16:00 hl. Messe im Haus Zellertal

Immesheim 18:30 hl. Messe: Amt für Liesel Vollet (Vollet)

Samstag, 23. November

Ottersheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für Fam. Schumann (Würz) Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für die Pfarrei

# CHRISTKÖNIGSSONNTAG, 24. November

Letzter Sonntag im Jahreskreis

Weitersweiler 08:30 hl. Messe: Amt für Antonia und Otto Kaufhold (Sebastian)

Zell 10:00 hl. Messe: Sterbeamt für Alfons Steiner

Göllheim 10:00 hl. Messe: Amt für Albert, Katharina und Heinz Mertz Göllheim 10:00 Kinderwortgottesdienst im Nepomukhaus Thema "Lichter im Advent"

Montag, 25. November

Lautersheim 18:30 hl. Messe nach Meinung

Dienstag, 26. November

Dreisen 18:30 hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 27. November

Rüssingen 08:00 hl. Messe nach Meinung

#### Termine

Donnerstag, 21. November

Göllheim 17:00 - 18:00 Erstkommunionkatechese im Nepomukhaus Montag, 25. November

Ottersheim 15:30 - 17:00 Erstkommunionkatechese im Pfarrheim Ottersheim

#### Informationen

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Göllheim (Tel. 06351/5083)

Montag 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Freitag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ottersheim (Tel. 06355/413)

Montag 09.00 - 11.30 Uhr Sprechstunde Pfr. Elsner Pfarrer Matheis ist in Urlaub vom 19. bis 22.11.2019.

Vertretung übernimmt Pfarrer Elsner (Tel.: 06355 - 413)

Pfarrer Elsner ist vom 25.11. bis 13.12.2019 in Urlaub.

Vertretung übernimmt Pfarrer Matheis (Tel.: 06351 - 5083)

# Frühschoppen im Nepomukhaus

Nach jedem Sonntagsgottesdienst findet im Nepomukhaus ein Frühschoppen statt, meistens mit frisch gebackenen Brezeln. Zu diesem Frühschoppen ist jeder herzlich eingeladen.

# Aus Vereinen und Verbänden

Verbandsgemeinde

# Weihnachts- und Neujahrswünsche der Vereine und Verbände

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir wie in den letzten Jahren die Weihnachts- und Neujahrswünsche der Vereine und Verbände gerne als Fließtext kostenlos abdrucken werden. Das gilt ebenso für die kirchlichen Organisationen.

#### Fließtext bedeutet:

Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und kein PDF.

"Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr".

Die Wünsche der politischen Parteien sind kostenpflichtig und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

# **Albisheim**

## Feuerwehrförderverein 1995 Albisheim e.V.

## Wir für euch...!

Am Samstag, 23.11.2019, 9 - 12 Uhr findet das nächste Frauenfrühstück der prot. Kirchengemeinde im Dorfgemeinschaftshaus, Fritz-Brubacher-Platz 1 in Albisheim statt. Frau Kreh referiert über das Thema "Wenn ich meine Freundin wär'...". Unkostenbeitrag: 6 €. Verbindliche Anmeldung bei Steffi Bent, Telefon-Nr. 06355 / 2446. Wir freuen uns auf EUCH!

## Fest der Lichter & Lebensfreude

In dunklen Zeiten sehnen wir uns nach Licht. Wir zünden Kerzen an, zum Andenken an unsere Lieben, zum Zeichen der Hoffnung. Am Mittwoch, dem 27.11.2019 um 19 Uhr feiern wir ein

Fest der Lichter & Lebensfreude

in der Kirchheimbolander Peterskirche (Ecke Mozartstraße/Langgasse)

In diesem Jahr stehen Blumen im Mittelpunkt, denn sie sind unsere farbenfrohen Begleiter von Anfang an - ein Leben lang Werden, vergehen - wachsen

Dazu möchten wir Sie herzlich einladen.

Veranstalter ist die Selbsthilfegruppe für Menschen, die an Krebs erkrankt sind und ihre Angehörigen in Zusammenarbeit mit der protestantischen Kirchengemeinde Kirchheimbolanden und dem Bolander **Chor Voices** 

Nähere Informationen erhalten Sie von Inge Baumbauer (Tel. 0172 909 4490) und Elke Saas (Tel. 06355/3319)

## **Bubenheim**

# Gesangsverein "Liederkranz" 1859 Bubenheim e.V.

#### 12. traditionelles Schlachtfest vom GV Bubenheim

Am 23. November findet wieder ab 17.00 Uhr im Großen Hof bei Familie Oßwalt das traditionelle Schlachtfest vom GV Bubenheim statt. Freuen sie sich auf einen gemütlichen Abend bei ausreichender Sitzgelegenheit in beheizter Scheune und Zelt. Bei uns kommen Appetit, Durst und gute Laune nicht zu kurz. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste.

Gesangverein "Liederkranz 1859" Bubenheim e.V.

12. Schlachtfest nach alter Tradition



in Bubenheim im Großen Hof bei Familie Oßwalt.

Freuen sie sich auf einen gemütlichen Abend bei ausreichender Sitzgelegenheit in beheizter Scheune und Zelt. Bei uns kommen Appetit, Durst und gute Laune nicht zu kurz.

# Bürgerstiftung Bubenheim

#### Zaubershow



Am Samstag, 16. November 2019 ab 16:30 Uhr fand in Bubenheim eine Zaubershow der Superlative statt. Die Bürgerstiftung Bubenheim hatte zu einem abwechslungsreichen Programm mit dem Magier Hamid Mostofi eingeladen.

Diesem gelang es über knapp drei Stunden hinweg gut 100 Besucherinnen und Besucher aller Altersgruppen in seinen Bann zu ziehen.

Ob Wortwitz, Kartentricks, Entfesselungszauber oder auch das Bild des Lebens ... für Groß und Klein war was dabei und alle waren fasziniert.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt, so dass viele Besucherinnen und Besucher noch bis weit nach Programmende sitzen blieben. Die Arbeit der Bürgerstiftung Bubenheim wurde durch anonyme Spenden in Höhe von 90 EUR unterstützt.



# **Einselthum**

# Martinsfest und Kerweumzug mit 1. Platz



Am Freitag, den 08.11.2019 feierte die Kindertagestätte Frechdachs in Einselthum ihr Martinsfest. Nach der Begrüßung von Kita-Leiterin Sigrid Awenius führten die Kinder des Parlamentes und des 5er-Treffs das traditionelle Martinsspiel auf. Trotz leichtem Regen zeigten die Kinder Ihre schauspielerischen Talente und konnten im Kerzenschein der Lampions, die die "Bühne" einrahmten, die Geschichte des St. Martin nachspielen. Im Anschluss ging es mit allen Kindern, Eltern und der musikalischen Umrahmung der Musikfreunde Einselthum durch die Straßen. Nach dem Laternenumzug wurde im Hof der Kita gefeiert. Es gab Martinsbrezeln, Würstchen, Punsch und Glühwein. Das Hightlight für die Kinder war die Martinstombola, bei der es Martinsplätzchen, Hefegänse und vieles mehr zu gewinnen gab.



Am Sonntag beim Kerweumzug durften die Frechdachse auch nicht fehlen! Zusammen mit den Erzieherinnen und den Eltern präsentierten die Kinder der Kita Frechdachs, dass der Kindergarten als Ernährungskita ausgezeichnet wurde. Neben einem handgemalten Banner, zeigten die Kleinen was zur gesunden Ernährung dazu gehört: es wurden Nüsse, Karotten, Kartoffeln, Zwiebeln und auch ein paar Bonbons verteilt.

Alle Kinder hatten sichtlich Spaß und freuten sich den Besuchern das gesunde Essen persönlich zu überreichen. Auch die Zuschauer fanden den Beitrag beim Umzug toll und deshalb wurde die Kindertagesstätte Frechdachs zum schönesten Umzugsnummer von knapp 30 teilnehmenden Gruppen gekürt. Die Einselthumer Kerweborsch versprach das eigentliche Weingeschenk in Traubensaft umzuwandeln, sodass die Kinder Ihren Sieg zusammen feiern können.

# Göllheim

#### Seniorenweihnachtsfeier in Göllheim

Die Gemeinde Göllheim lädt zur Seniorenweihnachtsfeier am **Sonntag, den 1. Dezember 2019, 14.00 Uhr,** in das "Haus Gylnheim" ein.

Bei Kaffee, Kuchen und einem Rahmenprogramm wollen wir uns auf ein besinnliches Weihnachtsfest einstimmen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie an der Feier teilnehmen könnten und bitten Sie, sich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, an der "Information" (Haupteingang) bis spätestens Montag, den 25. November 2019 anzumelden.

Mit freundlichen Grüßen Ihr gez. Dieter Hartmüller Ortsbürgermeister

# VdK Ortsverband Göllheim

#### VdK-Adventsfeier im Haus Gylnheim

Der VdK-Ortsverband Göllheim lädt alle Mitglieder und Freunde des VDK zur diesjährigen Adventsfeier am 23.11.2019 herzlich ein. Die Adventsfeier findet ab 14.00 Uhr im Haus Gylnheim in Göllheim statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir bitten Sie, ihr Gedeck mitzubringen. Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

#### PWV Göllheim

#### **Schlachtfestessen**

Der PWV Göllheim lädt für den 23. November 2019 recht herzlich zum Schlachtfestessen ab 11 Uhr auf die Kriegsberghütte nach Göllheim ein.

rp

# **Ottersheim**

# **Ottersheimer Adventsmarkt 2019**





Am Samstag, 23. November von 16.00 bis 21.00 Uhr findet der Ottersheimer Adventsmarkt an der St. Amandus Kirche statt.

An den kleinen Buden der Ottersheimer Vereine und den Privatleuten kommen die Besucher wieder auf ihre Kosten. Weihnachtsfloristik sowie Floristik für den Totensonntag, sowie weihnachtliche Bastelarbeiten und kulinarische Leckereien werden präsentiert.

Neben einer großen Kuchenauswahl werden Glühwein, Bratwurst, Käsespätzle, frische Waffeln und das legendäre "Ottersheimer Feuer" angeboten. In diesem Jahr sind auch die "Kerweborsch" mit einem Schnapsund Likörstand vertreten.

Das tolle Ambiente vor der Kirche wird die Anwesenden wieder auf die vorweihnachtliche Zeit einstimmen. Der Besuch des Nikolaus am Abend rundet die Veranstaltung ab.

Die Veranstalter laden Šie herzlich dazu ein und freuen sich über Ihren Besuch.

ub

# Rüssingen

# Rüssinger Landfrauen aktuell:

Am Freitag, den 22.11.2019 findet um 19 Uhr im Vereinsraum des Dorfgemeinschaftshauses in Rüssingen der Kochkurs "Essen für Unterwegs, lecker und gesund" statt. Kursleiterin ist wie gewohnt Frau Portz. Unter anderem dürfen wir uns auf Graubensalat, Bayerische Brotzeit, Wraps, Gerstenbrei mit Obst u. v. m. freuen.

Das Vorstandsteam des Landfrauenvereins freut sich auf viele teilnehmende Mitglieder und Gäste.

Des Weiteren möchten wir schon jetzt darauf hinweisen, dass wir auch in diesem Jahr wieder mit einem Stand auf dem Rüssinger Nikolausmarkt vertreten sind. Unter anderem haben wir wieder unseren beliebten Latwerg gekocht. Freuen Sie sich auch auf selbstgemachte Plätzchen, Eierlikör, Brotaufstriche, eingelegten Käse, Pralinen und vieles mehr.

# Rischinger Narre-Gaul e.V.

## Kartenvorverkauf in Rüssingen

Am Samstag, 23.11.2019 startet im Dorfgemeinschaftshaus der Kartenvorverkauf vom Rischinger Narre-Gaul e. V.

In der Zeit von 9.11 Uhr bis 10.11 Uhr findet die Losziehung für alle Aktiven und Mitglieder der Sitzung am Freitag, 14.02.2020 und/oder Samstag, 15.02.2020, statt. Danach ist der Verkauf für jedermann freigegeben. Der Eintrittspreis beträgt 8,50 Euro pro Karte

Vorankündigung

Am 16.02.2020 findet im Dorfgemeinschaftshaus die beliebte Fohlensitzung statt. Unter dem Motto "Tierisch närrisch um die Welt, so wie es den Fohlen gefällt", wird es wieder ein kurzweiliges Programm geben. Lasst euch überraschen! Einlass ist ab 13.00 Uhr. Der Eintritt ist wie immer frei.

# Zellertal



#### Gerwerbeverein Zellertal e.V.

#### Brückenfest 2019 in Zell

Am Freitag 22.11.2019 ab 18 Uhr läutet das Zellertaler Brückenfest traditionell die Glühweinsaison ein.

In diesem Jahr findet es turnusgemäß im brückenlosen Zell statt in der Untergasse. Wir feiern wieder bei Bratwurst, Waffeln, Glühwein, Punsch und Bier.

Zellertaler aus Niefernheim und Harxheim treffen sich zu einem Funzelmarsch nach Zell. Bitte Funzeln mitbringen! Treffpunkt für Niefernheim ist um 18 Uhr vor dem Weingut Puder. In Harxheim trifft man sich um 18 Uhr vor der Kirche.

Das Brückenfest 2019 wird ausgerichtet von der Abteilung Schwimmen der TSG Zellertal. Der Erlös kommt der Jugendarbeit zu Gute. Das Brückenfest wird unterstützt vom Gewerbeverein Zellertal e. V..

# Natur- und Vogelschutzverein Zellertal/Violental

#### Stammtisch des NVZV

Der lädt zum Stammtisch am Freitag, den 22. November 2019 ein. Wir treffen uns um 19:00 in Niefernheim in der "Alten Schule". Themen z. B. die noch anstehenden Arbeiten in diesem Jahr und die durch die trocknen Sommer verursachten Baumschäden. Der Vorstand freut sich über eine rege Beteiligung.

i. V. Schriftführer NVZV

## **OT Harxheim**

# Lichterschein im Skulpturengarten

In Zellertal-Harxheim lädt der Bildhauer Wolf Münninghoff zum "November-Gelichter" in seinen Skulpturengarten.

Der Garten wird illuminiert, Besucher können aber mit ihrer eigenen Lampe oder Laterne zur Erhellung beitragen, den Garten erkunden und vor allem die Skulpturen einmal ganz anders und verfremdet entdecken. Dazu gibt es Punsch und das ein oder andere Feuer. Mit den Sandsteinkrippen im beheizten Kuhstall wird die Adventszeit eingeläutet. Dort wird auch für das leibliche Wohl gesorgt. Der Eintritt ist frei.

"Skulptur im Lichterschein" am Samstag, 23.11. ab 16:00 Uhr. Ort des Geschehens: Lindenstaße 7/Plündergasse 1, Zellertal-Harxheim



Impression 2018



Auf dem Wea

# **OT Niefernheim**

# "Mini - Kunst - Messe" des Kunstvereins Donnersbergkreis in Niefernheim

Am Samstag, 30.11.2019 ab 16:00 Uhr lädt der Kunstverein Donnersbergkreis wieder zur Mini - Kunst - Messe ins Atelier Borries in Niefernheim ein.



Mini-Kunstmesse

Dort bieten etwa 15 Künstlerinnen und Künstler ihre Werke an. Mini bezieht sich im Wesentlichen auf die Preisgestaltung: Kunst zum erschwinglichen Preis bis ca. 300,- €.



Mini-Kunstmesse

Vieles wird auch deutlich preiswerter zu haben sein. Das sind entweder wirklich kleinformatige Werke, oder Arbeiten, die in kleinen Auflagen hergestellt wurden, also Drucke, Radierungen oder Güsse. Die künstlerische Qualität ist also nicht "Mini", nur der Preis. Bei der Kunstbetrachtung muss niemand hungern: Mitglieder des Kunstvereins kümmern sich auch um das leibliche Wohl der Besucher.

Weitere Informationen unter: www.kunst-donnersberg.de
Ort des Geschehens: Atelier Borries, Brückenstr. 4 in Zellertal-Niefernheim

# **Allgemeines**

# Trauer teilen



Ein Lachen kann ansteckend sein, ebenso wie Freude, die sich überschwänglich äußert. Genauso, wie Lachen und Freude auf andere Menschen überspringen, tut es auch die Traurigkeit. Trauernde merken das manchmal, weil andere Menschen ihnen ausweichen - oder auch ihre eigene Trauer spüren und dies zeigen.

Das "Mitschwingen", das Mitempfinden von Freude und auch Trauer, schafft Verbundenheit, ein Gefühl des Dazugehörens. Die alten Sprichwörter "Geteilte Freude ist doppelte Freude" und "Geteiltes Leid ist halbes Leid" bringen zum Ausdruck, dass Teilen etwas verändert. Eine Erfahrung, die Besucher und Besucherinnen des Trauercafés bestätigen können. Es tut gut, von leidvollen Erfahrungen zu erzählen - und auch von dem, was gut gelungen ist und Mut macht. Auch das kann ansteckend sein! Das nächste Trauercafé findet am Freitag, dem 22. November von 15:00 bis 17:00 Uhr in der Ökumenischen Sozialstation Kirchheimbolanden, Dannenfelser Straße 40 b statt. Für den offenen Gesprächskreis ist keine Anmeldung erforderlich.

#### Weitere Informationen:

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersberg-Ost, Telefon 06352 7059714

# Informationen außerhalb

# Rebschnittkurs des Vereins der Absolventen Weinbau Neustadt

Der Verein der Absolventen Weinbau Neustadt veranstaltet folgendes Seminar:

Donnerstag, 05. Dezember 2019, 10:00 bis 15:30 Uhr

#### Rebschnittkurs

Inhalt: Ein fachgerechter, wundarmer Rebschnitt und die Erhaltung der Stockform spielt im professionellen Weinbau eine tragende Rolle. Daneben hat der Rebschnitt maßgeblich Einfluss auf Güte und Ertrag. Zudem wird auf Krankheiten am Holz, Kordonschnitt und den Schnitt von Hausrebstöcken eingegangen. Die Funktionsweise und Wartung von Elektroscheren wird ebenfalls vorgestellt. Von 10:00 - 12:30 Uhr erfolgt eine fachliche Einführung in der Aula, von 13:30 - 15:30 Uhr ist die praktische Anleitung im Weinberg vorgesehen. Mitzubringen sind eine Rebschere sowie wetterfeste Kleidung und Schuhe. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl empfiehlt sich eine baldige Anmeldung.

Seminargebühr: 25,- Euro Anmeldeschluss: 28.11.2019

Veranstaltungsort ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) - Rheinpfalz -, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr. Es wird um Anmeldung gebeten unter Tel.: 06321 671-438 (Frau Jendrzejowski), per Fax: 06321 671-375 (z. Hd. Frau Jendrzejowski), E-Mail: petra.jendrzejowski@dlr.rlp.de oder per Post an die o. g. Adresse.



# **Impressum**

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

übriger Teil:

Anzeigen:

amtlicher Teil: Steffen Antweiler, Bürgermeister Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,

67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0 Dietmar Kaupp, Verlagsleiter Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über

den Verlag

**Reklamationen** Tel. 06502 9147-800

**Zustellung:** E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

# Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen

#### Fahnenaktion 2019



# Nein zu Gewalt an Frauen! - Frei leben ohne Gewalt

Am 25. November 2019 ist der Internationale Tag gegen Gewalt an Frauen.

Zu diesem Anlass wird auf Initiative der Gleichstellungsbeauftragten Ute Grüner unter Mitwirkung verschiedener Akteurinnen und im Beisein von Bernd Frey, Bürgermeister der Verbandsgemeinde und Stadtbürgermeister Peter Funck wieder die Fahne von TERRE DES FEMMES mit der Aufschrift "Frei leben ohne Gewalt" gehisst.

Montag, 25. November ab 17:00 Uhr, vor der Verbandsgemeindeverwaltung Eisenberg, Hauptstraße 86

Anschließend folgt der Vortrag:

Gefahren im Netz für Frauen und Mädchen

Referenten sind die beiden Polizeikommissare Eva Koch und Thomas Busam.

Montag, 25. November ab 18:00 Uhr, Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Eisenberg, Hauptstraße 86

Veranstaltende: Gleichstellungsbeauftragte des Donnersbergkreises mit dem Arbeitsbündnis gegen Gewalt in engen sozialen Beziehungen Donnersbergkreis

# Vorstellung des Buches über den Tonbergbau zwischen Eisenberg und Hettenleidelheim

# Einladung zur Präsentation des Buches am Mittwoch, den 20.11.2019

# um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Eisenberger Rathauses

Dr. Joachim P. Heinz hat ein Buch über den Tonbergbau zwischen Eisenberg und Hettenleidelheim verfasst - ein vergessenes Kapitel der pfälzischen Wirtschaftsgeschichte.

Der Band liefert im Feld der pfälzischen Wirtschaftsgeschichte eine umfassende und differenzierte Darstellung der Geschichte des Tonbergbaus im Raum Eisenberg und Hettenleidelheim. In einem disziplinübergreifenden Ansatz werden zahlreiche relevante Aspekte des Themas berücksichtigt, darunter die Geologie und Chemie der Tone, die Entwicklung des Bergrechts und vor allem die lange und wechselhafte Historie der Tonförderung im Eisenberger Becken.

Besonders intensiv setzt sich das Buch mit dem Arbeitsalltag unter Tage auseinander, es schildert die technischen Grundlagen des Tonbergbaus wie auch die im Schacht drohenden Gefahren.

Dr. Joachim P. Heinz ist promovierter Historiker, Autor und Oberstudiendirektor a.D. Er lebt in Hettenleidelheim.

# Info-Veranstaltung in Kaiserslautern: "Rente & Steuern - was muss ich wissen?,

Über alles Interessante zum Thema Rente und Steuern, wie die Renten der gesetzlichen Rentenversicherung besteuert werden und welche Freibeträge es gibt - darüber informiert die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz bei einer Veranstaltung am **21. November** um 17:00 Uhr in der Auskunfts- und Beratungsstelle, Schubertstraße 17 a in Kaiserslautern.

Die Teilnahme an der Informationsveranstaltung ist kostenlos. Bitte anmelden per Mail an aub-stelle-kaiserslautern@drv-rlp.de oder auch unter Telefon 0631 366730.

Über die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz:

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz mit Hauptsitz in Speyer betreut 1,5 Millionen Versicherte, 80.000 Arbeitgeber und zahlt 641.000 Renten. Mit ihrem Beratungsnetz ist sie in allen Fragen der Altersvorsorge und Rehabilitation der regionale Ansprechpartner in Rheinland-Pfalz, als Verbindungsstelle zu Frankreich, Luxemburg und Albanien auch bundesweit.

# Theater Blaues Haus, Bolanden/Weierhof

"Es ist an der Zeit..."

Samstag, 30. November 2019, 20:00 Uhr und Sonntag, 01. Dezember 2019, 19:00 Uhr



Das Blaue Haus wurde 1998 mit einer Revue des Ensembles Blaues Haus eröffnet. Das Ensemble wollte auf dieser Kleinkunstbühne singen, schauspielern, Spaß haben, aber auch zeitkritisch sein und ein bisschen dazu beitragen, die Welt zu verbessern. Die Mitglieder des Ensembles und Jolante Seidel-Zimmermann, die das Blaue Haus mitgegründet hat und seither Regie führt, kramten in ihren Noten und förderten so manches zu Tage, was gegen den Stachel löckt, Finger in Wunden legt oder anlässlich des Zwanzigjährigen einfach mal wieder gesagt oder gesungen werden musste. Und die Jubiläumsrevue hat auch im Jahr darauf noch nichts an Aktualität und Frische verloren!

Das Ensemble Blaues Haus wird begleitet von Valery Rüb am Klavier und der BH-Band mit Ulrich Birk, Gitarren, Ralf Hoppe, Baß und Gennadi Sidel, Saxofon und Klarinette.

Eintritt 12,- €, ermäßigt 9,- €

Reservierungen unter 06355 1799 oder karten@blaues-haus-ev.de

# Blutspende am 26. November in Eisenberg

Am Dienstag, dem 26. November, kann im AZURIT-Seniorenzentrum Eisenberg, Haupstraße 110, von **16:00 bis 19:30 Uhr** Blut gespendet werden.

Den Termin richtet der DRK-Blutspendedienst West mit Unterstützung durch den DRK-Ortsverein Eisenberg aus.

Erwachsene ab 18 Jahren, die sich gesund fühlen, können sich zur Blutspende anmelden. Eine erstmalige Spende ist sogar bis zum Alter von 68 Jahren möglich.

Unbedingt mitzubringen ist ein amtlicher Lichtbildausweis.

Die Helfer vor Ort klären über den Ablauf der Blutspende auf. Im Voraus sind Informationen unter www.blutspendedienst-west.de abrufbar.



# Eigene Widerstandskraft stärken

Im Laufe des Lebens gilt es zahlreiche Herausforderungen und schwierige Situationen zu meistern. Eine starke psychische Widerstandskraft (Resilienz) hilft, sie ohne Beeinträchtigungen zu überstehen.

Das Deutsche Rote Kreuz bietet unter Leitung von Sandra Molter - einfach umdenken - ein praxisorientiertes Tagesseminar zum Stärken der persönlichen Resilienz an.

Inhaltlich geht es unter anderem um den Begriff der Gesundheit, die sieben Säulen der Resilienz, Strategien zur Resilienz-Entwicklung und das Anwenden im Alltag. Teilnehmende können dadurch lernen, den Blick auf das Positive zu richten, sich selbst zu regulieren und emotional stabiler zu werden.



Anmeldung beim DRK-Kreisverband Donnersberg unter 06352 4007-0

# Verlagsmitteilungen

## Redaktionsschlussvorverlegung

KW 51 Vorweihnachtswoche

auf Freitag, 13.12.2019

9.00 Uhr im Verlag

In KW 52/19 und KW 01/20 erscheint Ihr Amtsblatt nicht.

Senden Sie Ihre Texte zur Veröffentlichung bitte rechtzeitig zu. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

# Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren.

wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos.

Bitte melden Sie sich hierzu auf **meinwittich.de** an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion





Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- · Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe
- Bis zu 30 % Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif\*

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.** Wir freuen uns auf Sie.

\* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter www.HUK.de/telematikplus

#### Vertrauensmann Dirk Dreyler-Erlenhach

Tel. 06351 9998181 Fax 0800 2875324079 dirk.drexler-erlenbach@HUKvm.de Mainzer Str. 8 A 67307 Göllheim Termin nach Vereinbarung









# **DG-Wohnung in Eisenberg-Steinborn**

helle, gepflegte 3 ZKB, ca. 75 qm, Holzofen, Balkon mit Weitblick, Kellerraum, PKW-Stellplatz ab 1.12.2019 oder später zu vermieten, KM 500,- € + NK + 2 MM Kaution Tel. 0176 / 44722127



# **5-Zimmer-Wohnung in Eisenberg-Steinborn** auf Firmengelände in Waldrandnähe, ca. 160 m², 5 Zimmer,

auf Firmengelände in Waldrandnähe, ca. 160 m², 5 Zimmer, EBK, Vorratsraum, Tageslichtbad mit Badewanne und Dusche, Gäste-WC, Südbalkon, Gartenanteil, Haustiere: nein, Nichtraucher, Kaltmiete 750 €, NK 250 €, Kaution 2 MM

Tel. Nr. 06351-122540 / 8.00-16.00 Uhr



Ihre Anzeige in TOP-LAGE in der Rubrik IMMOBILIEN Welt.

# für unsere Leser und Interessenten.

# Mitteilungsblatt Göllheim aktuell.

#### **Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 9.00 Uhr Verlag

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### **Anzeigen-Annahmeschluss**

Mo., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

#### Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

Tel.-0 Fax -250

CMS-Web Tel. -227 Tel. -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

#### E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

service@wittich-foehren.de

Buchhaltung

rechnungsversand@ wittich-foehren.de CMS-Web cms@wittich.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

# Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Bettina Filusch Gebietsverkaufsleiterin Tel. 06351 3987748 b.filusch@ wittich-foehren.de



Anika Endres Verkaufsinnendienst Tel. -181 a.endres@ wittich-foehren.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Göllheim aktuell unter http://epaper.wittich.de/782



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren





- 1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: wittich.de/jobboerse aufrufen,
- 2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
- 3. Stellenangebot auswählen.
- 4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
- 5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

# Mit einem Klick zum Job



# Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

#### **Bettina Filusch**

Tel. 06351 3987748 Mobil 0170 2337414

b,filusch@wittich-foehren,de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse



f facebook.com/jobboerseLW powered by O ALPHAJUMP



# Mitarbeiter/in (m/w/d) für Oldtimer-Werkstatt in Bockenheim gesucht,

Vollzeit - Teilzeit - Minijob flexibel für Fahrdienste und vielfältige Arbeiten in und um die Werkstatt. Zuverlässigkeit, handwerkliches Geschick und PKW-Führerschein erforderlich.

0162 / 4792981 · info@csb-zeller.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Aushilfe/Teilzeit

- **Servicekräfte** m/w/d mittwochs 17 - 22 Uhr / Wochenende

Klöter, Hauptstraße 34, 67591 Mölsheim 06243/5530 www.kloeter-moelsheim.de

Ab sofort suchen wir

## Aushilfen (m/w/d) für unsere Produktion

Aufgaben: Verpackungstätigkeiten von verschiedenen Waren

Arbeiten im 2-Schichtsystem nur samstags von 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr und von 16:00 Uhr bis 22.00 Uhr

Arbeiten im 1-Schichtsystem Montag bis Freitag von 16:00 Uhr bis 22:00 Uhr

#### FIX-Logistic Services

Römerstr. 3 · 67304 Eisenberg E-Mail: info@fix-services.org

# Job gesucht?

# Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

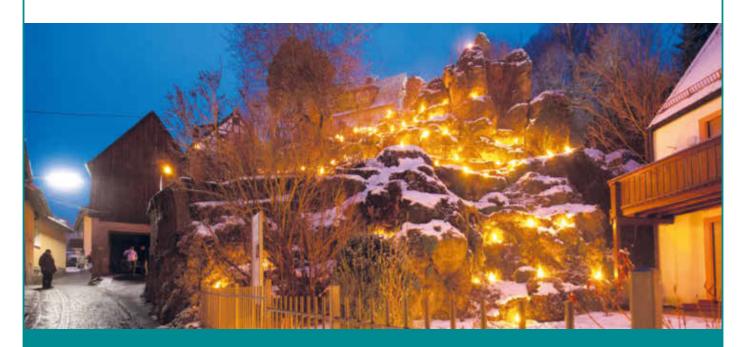
www.LW-flyerdruck.de





# Tausende Lichter an Felsenhängen

Anlässlich der "Ewigen Anbetung" erstrahlt Obertrubach alljährlich am 3. Januar 17 Uhr in einem Lichtermeer.



Weiteres unter:

**Tourist-Info Obertrubach** · Teichstr. 5 · 91286 Obertrubach 09245/988-0 · www.trubachtal.com · info@trubachtal.com

## Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim

Bäume fällen, Heckenschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggerarbeiten, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ...

Tel. 0 63 51 / 999 70 55 oder 0152 / 55 47 39 26











Bettina Filusch

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06351 3987748

Mobil: 0170 2337414 b.filusch@wittich-foehren.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





# bauen · wohnen · leben



# **PVC Planen Grumbach**

Planen nach individuellen Ideen und Größen aller Art für Transport, Landwirtschaft und Privat



Michael Grumbach

Bahnhofstraße 17 55576 Welgesheim

www.kipperplane.de

Telefon/Fax: 06701200854 Mobil: 015140076159

E-Mail Michaelgrumbach@t-online.de

# Brennholz selbst machen, Heizkosten sparen

Viele deutsche Forstämter bieten Brennholz zur direkten Abholung aus dem Wald an.

Der Kauf von liegendem Holz bei den Forstämtern ist preislich attraktiv, setzt aber vor Ort ein transportgerechtes Zerteilen der erworbenen Stämme voraus. Die Forstämter verlangen meist, dass ein Motorsägenschein vorgelegt wird. Entsprechende Kurstermine kann man ebenfalls vor Ort beim Revierförster erfragen. Neben der richtigen Handhabung des Geräts kommt es auch auf die passende persönliche Schutzausstattung an. Unter www.stihl.de etwa gibt es einen Überblick zum Equipment sowie Adressen örtlicher Fachhändler.









# www.nagelhaus.de

Nagel-Haus GmbH Am Rechweg 26 67729 Sippersfeld

Tel. 06357 7556 info@nagelhaus.de





# Sven Schuff

Bankfachwirt (IHK)

Unionstraße 1 67657 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de



<u>Finanzierungsexperte</u> Tel. 0631-205-78360 für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

# BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



# Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim

führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung z.B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Holzterrasse entfernen, PVC-Terrasse einbauen, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72

## Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten) **Deutsches Forst-Service-Zertifikat**

• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79 Fa. Afrim Bytygi

# Ihr Spezialist für Grabauflösungen

Einzelgräber und Doppelgräber inkl. Entsorgung!!!

Tel.: 0151 - 22 64 56 90 Fay



# Gala-Bau Löffel

Am Riedweg 9, 67822 Niederhausen

- Gartengestaltung/-pflege Obstbaum- und Strauchschnitt • Wurzelsanierung/Wurzelfräsen
- Baumfällungen/Gutachten

Telefon u. Fax 06362-3274 oder 0175-1626190





#### **FORD Focus Turnier ST**

2,3l EcoBoost (280 PS) 6-Gang-Manuell Neuwagen Performance-Blau Metallic, Paket Design IV, Paket Performance, Paket Technologie, Paket Winter, Heckklappe el., Navigation, Headup-Display, Anhängevorrichtung-Vorbereitungs-Set, uvm.



ehemaliger Neupreis:

#### FORD Fiesta ST

1,5 | EcoBoost (200 PS) 6-Gangmanuell Neuwagen Magnetic-Grau Metallic, Paket Sicherheits-Paket I, Paket Easy Driver I, Paket Komfort II, Paket Winter, Panorama-Schiebedach, Navigation, Sitzheizung, CD-Player - im Handschuhfach, uvm.

27.690,-€



Ihr Verkaufsberater Patric Braun Tel. 0 63 59 / 93 78-49



Daimlerstr. 8 · 67269 Grünstadt Tel. 06359 9378-30 www.opel-pieroth-worms.de

ehemaliger Neupreis: **Unser Preis** 

43.040,-€ 38.490,- €

**Unser Preis** 

4.550,- € Sie sparen

Sie sparen

25.990,- €

1.700,-€